

keine Betriebsferien !
pas de fermeture annuelle !



Tourenplan von 18.7. – 19.8.2022
Tournées de livraison de 18.7. – 19.8.2022

Lieber Kunde,
während den Sommermonaten bleibt unser Betrieb geöffnet!
Zwischen dem 18. Juli und dem 19. August liefern wir nicht immer an den gewohnten Tagen!
Bitte entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle an welchen Tagen wir Sie bedienen.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und profitieren Sie von unserem durchgehenden Service.

Bitte beachten Sie, dass unser Betrieb sowie unsere Ausstellung während dieser Zeit **nur bis um 16.00Uhr statt 17.00Uhr geöffnet hat.**

Chers clients,
pendant l'été notre entreprise reste ouverte!
Entre le 18 juillet et le 18 août notre service de livraison ne roule pas aux jours habituels.
Nous vous prions de vous informer au moyen du tableau ci-joint du jour de livraison à votre disposition.

*Veillez noter que pendant cette période, notre entreprise et notre showroom seront **ouverts jusqu'à 16h00 au lieu de 17h00.***

Nous vous remercions de votre compréhension et profitez de notre service continûment

Tourenplan von 18.7. – 19.08.2022 Tournées de livraison de 18.7. – 19.08.2022				
Montag / lundi	Dienstag / mardi	Mittwoch / mercredi	Donnerstag / jeudi	Freitag / vendredi
18.7. - keine Tour pas de livraison	19.7. - Tour 2	20.7. - Tour 3 + 5	21.7. - Tour 6	22.7. - Tour 10
25.7. - Tour 7	26.7. - Tour 1	27.7. - Tour 3 + 5	28.7. - Tour 6	29.7. - Tour 9
1.8. - keine Tour pas de livraison	2.8. - Tour 2	3.8. - Tour 3 + 5	4.8. - Tour 6	5.8. - Tour 10
8.8. - Tour 7	9.8. - Tour 1	10.8. - Tour 3 + 5	11.8. - Tour 6	12.8. - Tour 9
15.8. - keine Tour pas de livraison	16.8. - Tour 2	17.8. - Tour 3 + 5	18.8. - Tour 6	19.8. - Tour 10

Tour 1	Adliswil, Thalwil, Horgen, Wädenswil, Lachen, Glarus, Sargans, Bad Ragaz, Chur, Buchs SG, Vaduz
Tour 2	Kloten, Dielsdorf, Dietlikon, Dübendorf, Winterthur, Frauenfeld, Kreuzlingen, Schaffhausen, Niederglatt, St. Gallen
Tour 3	Aarau, Olten, Liestal, Delémont, Porrentruy, Basel, Fricktal, Brugg
Tour 5	Hitzkirch, Reinach, Sursee, Willisau, Wolhusen, Luzern, Sachseln, Altdorf, Schwyz, Zug, Sins, Muri, Bremgarten
Tour 6	Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Yverdon, Orbe, Morges, Rolle, Nyon, Genève, Carouge, Estavayer, Payerne, Avenches, Murten
Tour 7	Fribourg, Niederwangen, Laupen, Bulle, Le Mont-sur-Lausanne, Lausanne, Cully, Pully, Vevey, Montreux, Martigny, Sion, Visp, Brig
Tour 9	Oensingen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Wangen a.d.A., Solothurn, Biberist, Biel, Lyss, Arberg, Bern, Burgdorf, Langnau i.E., Thun, Interlaken, Meiringen, Allmendingen
Tour 10	Dietlikon, Glattbrugg, Zürich City, Zollikon, Küsnacht, Meilen, Rapperswil, Rüti, Hombrechtikon, Hinwil, Wetzikon, Volketswil, Uster, Zumikon, Zollikerberg, Baden, Dietikon

Wir wünschen Ihnen eine gesunde und erfolgreiche Sommerzeit.
Nous vous souhaitons un été rempli du succès et santé.

Freundliche Grüsse
Meilleures salutations

EMSA – Team